



Bezvadu stereo austiņas ar mikrofonu

Traadita stereo kuularid koos mikrofoniga

Bevielēs stereofoninēs ausinēs su mikrofonu

LV EE LT

Ātras darbību sākšanas pamācība	LV
Lūhijuhend	EE
Greito veiksmų pradėjimo instrukcija	LT

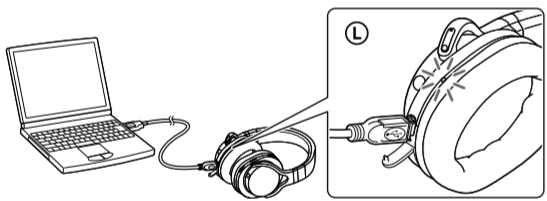
MDR-1RB1



© 2012 Sony Corporation
4-441-038-32(1)

Latviski

Ierīces uzlādēšana



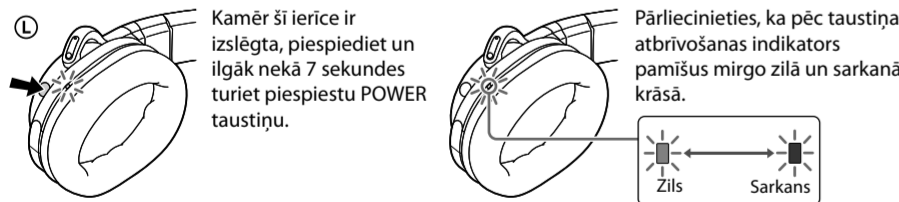
Uzlādēšana sākas, kad ierīce ir pieslēgta pie datora. Uzlādēšana tiek pabeigta maksimāli pēc apmēram 6 stundām, un automātiski nodziest indikators (sarkans).

Sapārošana un savienošana ar Bluetooth iekārtu

Pirms sapārošanas uzlādējiet šo ierīci.

1 Novietojiet Bluetooth iekārtu līdz 1 metra attālumā no šīs ierīces.

2 Pārslēdziet šo ierīci sapārošanas režīmā.



Kamēr šī ierīce ir izslēgta, piespiediet un ilgāk nekā 7 sekundes turiet piespiestu POWER taustiņu.

Pārliecinieties, ka pēc taustiņa atbrīvošanas indikators pamišus mirgo zilā un sarkanā krāsā.

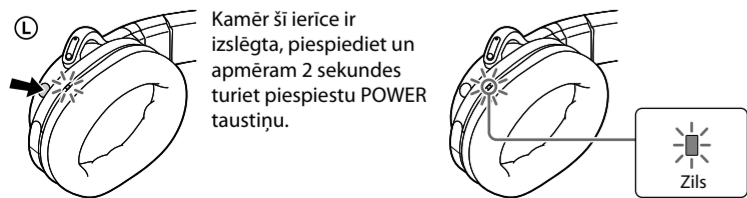
3 Veiciet sapārošanas darbības Bluetooth iekārtā, lai atrastu šo ierīci.

Kad Bluetooth iekārtas displejā parādās atrasto ierīču saraksts, izvēlieties "MDR-1RB1". Ja Bluetooth iekārtas displejā ir nepieciešams ievadīt paroli, ievadiet "0000".

4 Izveidojiet Bluetooth savienojumu no Bluetooth iekārtas.

Savienošana ar sapāroto ierīci

1 Ieslēdziet šo ierīci.



Kamēr šī ierīce ir izslēgta, piespiediet un apmēram 2 sekundes turiet piespiestu POWER taustiņu.



2 Izveidojiet Bluetooth savienojumu no Bluetooth iekārtas.

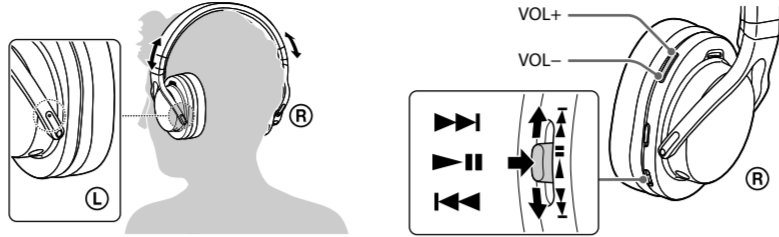
Atskaņošana un zvanīšana

Darbiniet šo ierīci pēc Bluetooth savienojuma izveides ar Bluetooth iekārtu.

Mūzikas klausīšanās

Profilis: A2DP, AVRCP

Sāciet atskaņošanu Bluetooth iekārtā.



Zvanišana/zvana saņemšana

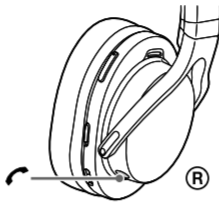
Profilis: HSP, HFP

Darbiniet mobilo telefonu, lai zvanītu.

Lai pārtrauktu zvanu, piespiediet ierīces taustiņu.

Piespiediet ierīces taustiņu, kad pienāk ienākošais zvans.

Darbiniet tāpat, kad ienākošais zvans pienāk mūzikas atskaņošanas laikā.



Vienas komandas pieslēgums ar viedtālruni (NFC)

NFC (Near Field Communication) ir tehnoloģija, kas ļauj izveidot tuva darbības rādiusa bezvadu sakarus starp dažādām ierīcēm, piemēram, mobilajiem tālruniem un IC mikroshēmām. Pateicoties NFC funkcijai, datu komunikāciju var vienkārši veikt, pieskaroties attiecīgajam simbolam vai vietai uz iekārtas, kas savietojama ar NFC. Izmantojot NFC funkciju, ierīce automātiski ieslēdzas un pēc tam tiek sapārta un savienota ar Bluetooth iekārtu.

Savietojamie viedtālruni

- Viedtālruni ar iebūvētu NFC funkciju (Operētājsistēma: Android 2.3.3 vai jaunāka versija, izņemot Android 3.x)

Sagatavošanās viedtālruna izmantošanai

Viedtālruni jābūt instalētai lietotnei, kas paredzēta NFC funkcijai. Lejupielādējiet lietojumprogrammu "NFC Easy Connect" no Google Play, tad instalējiet to.

1 Lejupielādējiet un instalējiet lietojumprogrammu "NFC Easy Connect".

Apmeklējiet norādīto interneta mājaslapu: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.easynconnect>

Ar divdimensiju kodu: izmantojiet divdimensiju koda lasītāja lietotni.



2 Iestatiet viedtālruni, lai varētu izmantot NFC funkciju.

Sīkaku informāciju skatiet viedtālruna lietošanas pamācībā.

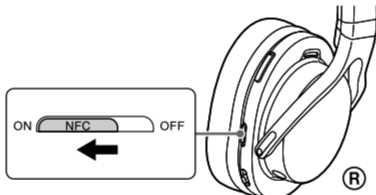
Par "NFC Easy Connect" lietotni

"NFC Easy Connect" ir Android telefoniem paredzēta Sony oriģināla lietotne, kas ir pieejama Google Play Store. Lai uzzinātu vairāk par funkcijām, atrodiēt "NFC Easy Connect" un lejupielādējiet bezmaksas lietotni.

Savienošana ar viedtālruni, izmantojot vienu komandu

Pieskaroties ierīcei ar viedtālruni, ierīce automātiski ieslēdzas, tad veic sapārošanu un Bluetooth pieslēgšanu.

1 Iestatiet šīs ierīces NFC slēdzi uz ON.

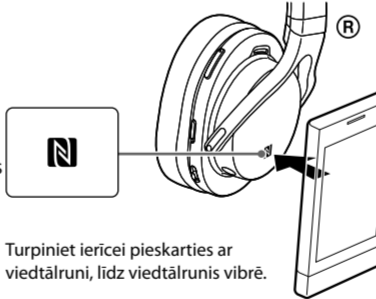


2 Sāciet izmantot "NFC Easy Connect" lietotni viedtālruni.

Pārliecinieties, ka ir atainots lietojumprogrammas ekrāns.

3 Pieskarieties šai ierīcei ar viedtālruni.

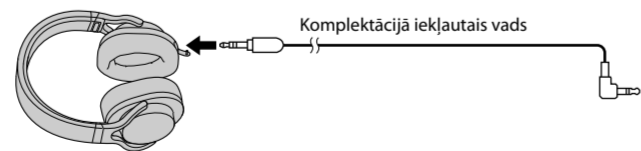
Pieskarieties ar viedtālruni šīs ierīces N daļai. Izpildiet norādījumus ekrānā, lai pabeigtu savienojumu. Lai atvienotu, vēlreiz pieskarieties ar viedtālruni. Varat izvēlēties skaņu no citām ar NFC savietojamām Bluetooth iekārtām. Sīkaku informāciju skatiet palīdzības rokasgrāmatā.



Turpiniet ierīcei pieskarties ar viedtālruni, līdz viedtālrunis vibrē.

Ierīces izmantošana, pieslēdzot komplektācijā iekļauto vadu

Varat šo ierīci izmantot kā parastu vadu austiņas, pieslēdzot komplektācijā iekļauto vadu.



Bluetooth funkcija ir izslēgta.

Lai uzzinātu vairāk par ierīces darbināšanu, skatiet datora vai viedtālruna palīdzības rokasgrāmatā.

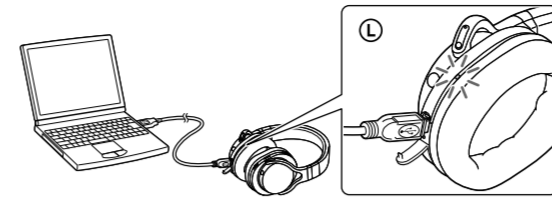
<http://rd1.sony.net/help/mdr/1rbt/ce/>



- Bluetooth nosaukuma zīme un logotipi pieder Bluetooth SIG, Inc., un Sony Corporation šīs zīmes lieto saskaņā ar licenci.
- N zīme ir NFC Forum, Inc. preču zīme vai reģistrēta preču zīme ASV un citās valstīs.
- Android ir Google Inc. preču zīme.
- Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to atbilstošajiem īpašniekiem.

Eestikeelne

Seadme laadimine



Laadimine algab, kui seade on ūhendatud arvutile. Laadimine lõppeb maksimaalselt 6 tunni pärast ja laadimise indikaator (punane) kustub.

Sidumine ja ūhendamine Bluetooth seadmega

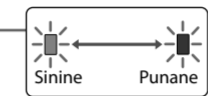
Enne sidumist laadige see seade.

1 Paigutage Bluetooth seade sellest seadmest kuni 1 meetri kaugusele.

2 Lülitage see seade sidumise režiimi.

Kui see seade on välja lülitatud, vajutage ja hoidke kauem kui 7 sekundi all nuppu POWER.

Veenduge, et pärast nupu vabastamist indikaator vilgub vaheldumisi siniselt ja punaselt.



3 Selle seadme leidmiseks teostage sidumise toimingud Bluetooth seadmest.

Kui Bluetooth seadme kuvale ilmub leitud seadmete loend, valige "MDR-1RB1". Kui Bluetooth seadme kuvale peab sisestama parooli, sisestage "0000".

4 Looge Bluetooth ūhendus Bluetooth seadmest.

Ūhendamine seotud seadmega

1 Lülitage see seade sisse.

Kui see seade on välja lülitatud, vajutage ja hoidke umbes 2 sekundi all nuppu POWER.



2 Looge Bluetooth ūhendus Bluetooth seadmest.

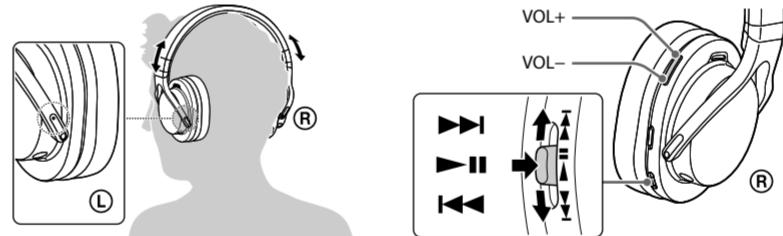
Taasesitus ja helistamine

Käivitage see seade pärast Bluetooth ūhenduse loomist Bluetooth seadmega.

Muusika kuulamine

Profilis: A2DP, AVRCP

Alustage taasesitust Bluetooth seadmest.



Helistamine/kõne vastuvõtt

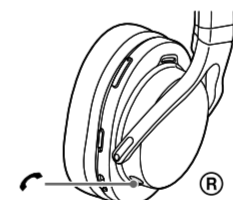
Profilis: HSP, HFP

Käivitage mobiiltelefon, et helistada.

Kõne katkestamiseks vajutage seadme nuppu.

Vajutage seadme nuppu, kui saabub sissetulev kõne.

Käivitage samal viisil, kui sissetulev kõne saabub muusika taasesituse ajal.



Ūhe korralduse ūhendus nutitelefoni (NFC)

NFC (Near Field Communication) on tehnoloģija, mis võimaldab luua lähivälja traadita sidet erinevate seadmete, näiteks mobiiltelefonide ja IC mikrooskeemide vahel. Tānu NFC funktsioonile saab andmesidet hõlpsasti teostada, puudutades vastavat sümboolit või kohta NFCga ūhilduval seadmel. NFC funktsiooni kasutades lūlitub seade automaatselt sisse ning seejārel seotakse ja ūhendatakse Bluetooth seadmega.

Ūhilduvad nutitelefoni

- Sisseehitatud NFC funktsiooniga nutitelefoni (Operatsioonisūsteem: Android 2.3.3 vōi uuem versioon, vāljaarvatud Android 3.x)

Ettevalmistus nutitelefoni kasutamiseks

Nutitelefoni peab olema installitud NFC funktsioonile ettenāhtud rakendus. Laadige alla "NFC Easy Connect" rakendus Google Play st, seejārel installige see

1 Laadige alla ja installige rakendus "NFC Easy Connect".

Kulastage veebisaiti: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.easynconnect>

Kahemōttmelise koodiga: kasutage kahemōttmelise koodi lugeja rakendust.



2 Seadistage nutitelefoni NFC funktsiooni kasutamiseks.

Tāpsemat teavet vaadake nutitelefoni kasutusjuhendist.

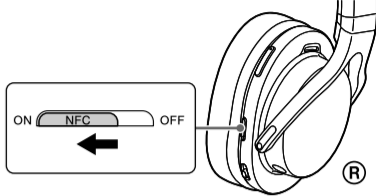
"NFC Easy Connect" rakendus

"NFC Easy Connect" on Android telefonidele ettenāhtud Sony originaalrakendus, mis on saadaval Google Play Store. Ūksikasjalikuma teabe saamiseks funktsioonide kohta leidke "NFC Easy Connect" ja laadige alla tasuta rakendus.

Ūhendamine nutitelefoni (NFC), kasutades ūhte korraldust

Puudutades seadet nutitelefoni, lūlitub seade automaatselt sisse, seejārel teostab sidumise ja Bluetooth ūhenduse.

1 Seadistage selle seadme NFC lūliti seis ON.

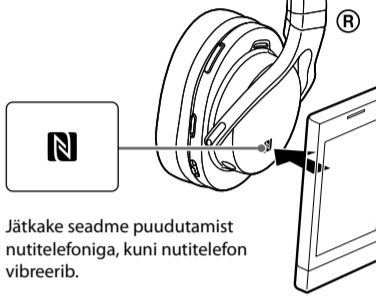


2 Alustage rakenduse "NFC Easy Connect" kasutamist nutitelefoni.

Veenduge, et kuvatakse rakenduse ekrāni.

3 Puudutage seda seadet nutitelefoni.

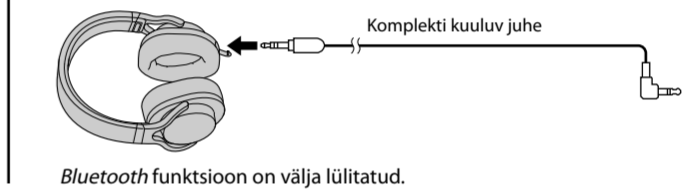
Puudutage nutitelefoni selle seadme N osa. Ūhenduse lōpetamiseks taitke ekrāniil nāhaolevad juhised. Lahtiūhendamiseks puudutage veel kord nutitelefoni. Vōite valida heli teistest NFCga ūhilduvest Bluetooth seadmest. Tāpsemat teavet vaadake abijuhendist.



Jātkake seadme puudutamist nutitelefoni, kuni nutitelefoni vibrērib.

Seadme kasutamine, ūhendades komplekti kuuluva juhtme

Vōite seda seadet kasutada kui tavailisi juhtmega kōrvaklappe, ūhendades komplekti kuuluva juhtme.



Bluetooth funktsioon on vālja lūlitatud.

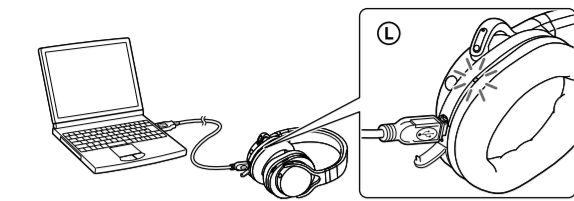
Ūksikasju seadme kasutamise kohta vaadake arvuti vōi nutitelefoni abijuhendist. <http://rd1.sony.net/help/mdr/1rbt/ce/>



- Bluetooth nimetuse mārģis ja logotūbid kuuluvad Bluetooth SIG, Inc. ning Sony Corporation kasutat neid kooskōlas litsentsiga.
- N mārģis on NFC Forum, Inc. kaubamārķ vōi USA-s ja teistes riikides registreeritud kaubamārķ.
- Android on Google Inc. kaubamārķ.
- Teised kaubamārģid ja mūiginimed kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Lietuviškai

Įrenginio įkrovimas



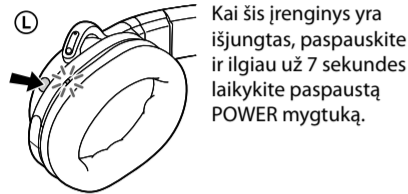
Įkrovimas prasideda, kai įrenginį prijungiate prie kompiuterio. Įkrovimas yra baigiamas maksimaliai po 6 valandų, ir automatiškai užgęsta indikatorius (raudonas).

Suporavimas ir sujungimas su *Bluetooth* įrenginiu

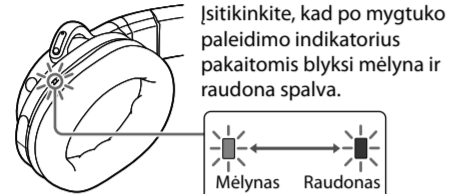
Prieš suporavimą įkraukite šį įrenginį.

1 Pastatykite *Bluetooth* įrenginį iki 1 metro atstumu iki šio įrenginio.

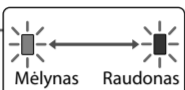
2 Perjunkite šį įrenginį į suporavimo būseną.



Kai šis įrenginys yra išjungtas, paspauskite ir ilgiau už 7 sekundes laikykite paspaustą POWER mygtuką.



Įsitikinkite, kad po mygtuko paleidimo indikatorius pakaitomis blyksi mėlyna ir raudona spalva.



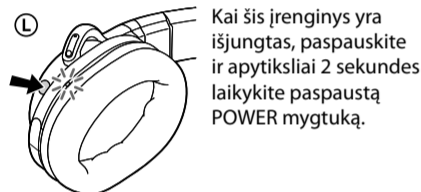
3 Atlikite suporavimo veiksmus *Bluetooth* įrenginiu, kad surastumėte šį įrenginį.

Kai *Bluetooth* įrenginio ekrane pasirodo surastų įrenginių sąrašas, išsirinkite "MDR-1RBT". Jeigu *Bluetooth* įrenginio ekrane reikia įvesti rakta, įveskite "0000".

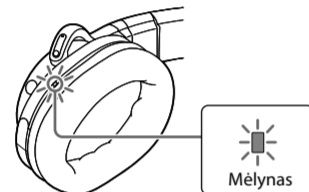
4 Sudarykite *Bluetooth* ryšį iš *Bluetooth* įrenginio.

Sujungimas su suporuotu įrenginiu

1 Įjunkite šį įrenginį.



Kai šis įrenginys yra išjungtas, paspauskite ir apytiksliai 2 sekundes laikykite paspaustą POWER mygtuką.



Mėlynas

2 Sudarykite *Bluetooth* ryšį iš *Bluetooth* įrenginio.

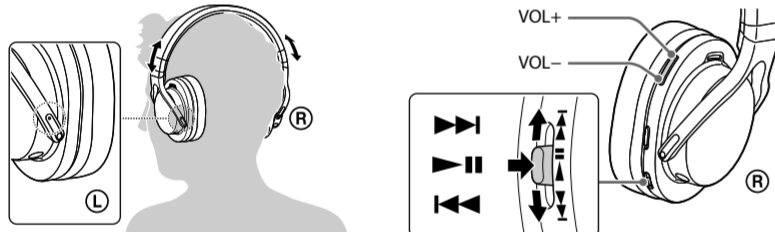
Atkūrimas ir skambinimas

Valdykite šį įrenginį po *Bluetooth* ryšio su *Bluetooth* įrenginiu sudarymo.

Muzikos klausymasis

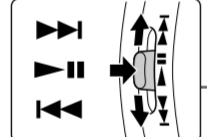
Profilis: A2DP, AVRCP

Pradėkite atkūrimą *Bluetooth* įrenginiu.



VOL+

VOL-



Skambinimas/skambučio priėmimas

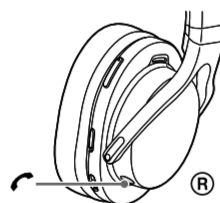
Profilis: HSP, HFP

Valdykite mobilų telefoną, kad skambintumėte.

Norėdami baigti pokalbį, paspauskite įrenginio mygtuką.

Paspauskite įrenginio mygtuką, kai gaunate įeinantį skambutį.

Valdykite taip pat, kai gaunate įeinantį skambutį muzikos atkūrimo metu.



Vienos komandos ryšys su išmaniuoju telefonu (NFC)

NFC (Near Field Communication) yra technologija, kuri leidžia sudaryti artimo veikimo radiuso bevielį ryšį tarp skirtingų įrenginių, pavyzdžiui, mobiliųjų telefonų ir IC mikroschemų. NFC funkcijos dėka duomenų ryšį galima paprastai sudaryti, paliečiant atitinkamą simbolį arba atitinkamą įrenginio vietą, kuris yra suderinamas su NFC.

Naudojant NFC funkciją, įrenginys automatiškai įsijungia ir po to yra suporuojamas ir sujungiamas su *Bluetooth* įrenginiu.

Suderinami išmanieji telefonai

- Išmanieji telefonai su integruota NFC funkcija (Operacinė sistema: Android 2.3.3 arba naujesnė versija, išskyrus Android 3.x)

Pasirengimas išmaniojo telefono naudojimui

Į išmanųjį telefoną turi būti įdiegta taikomoji programa, kuri yra skirta NFC funkcijai. Parsisiųskite taikomąją programą "NFC Easy Connect" iš Google Play, po to ją įdiekite.

1 Parsisiųskite ir įdiekite taikomąją programą "NFC Easy Connect".

Aplankykite nurodytą interneto svetainę: <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.sony.easynconnect>

Naudojant dviejų matmenų kodą:

naudokite dviejų matmenų kodo skaitytuvo taikomąją programą.



2 Nustatykite išmanųjį telefoną, kad būtų galima naudoti NFC funkciją.

Išsamesnę informaciją žiūrėkite išmaniojo telefono naudojimo instrukcijoje.

Apie "NFC Easy Connect" taikomąją programą

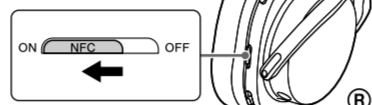
"NFC Easy Connect" yra Android telefonams skirta Sony originali taikomoji programa, kuri yra prieinama Google Play Store.

Norėdami daugiau sužinoti apie funkcijas, suraskite "NFC Easy Connect" ir parsisiųskite nemokamą taikomąją programą.

Sujungimas su išmaniuoju telefonu naudojant vieną komandą

Palietus įrenginį išmaniuoju telefonu, įrenginys automatiškai įsijungia, po to atlieka suporavimą ir sudaro *Bluetooth* ryšį.

1 Nustatykite šio įrenginio NFC jungiklį į ON.



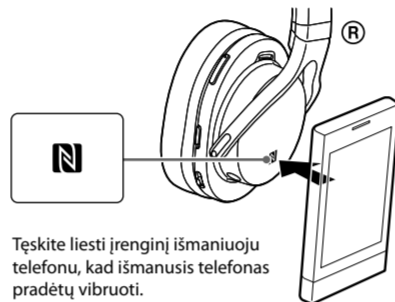
2 Pradėkite naudoti "NFC Easy Connect" taikomąją programą išmaniuoju telefonu.

Įsitikinkite, kad yra atvaizduojamas taikomosios programos langas.

3 Palieskite šį įrenginį išmaniuoju telefonu.

Palieskite išmaniuoju telefonu šio įrenginio N dalį. Atlikite ekrane pateiktus nurodymus, kad sudarytumėte ryšį. Norėdami atjungti, dar kartą palieskite išmaniuoju telefonu.

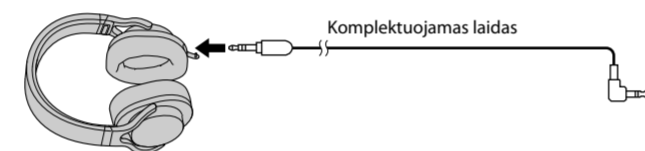
Galite išsirinkti garsą iš kitų su NFC suderinamų *Bluetooth* įrenginių. Išsamesnę informaciją žiūrėkite pagalbos vadovėlyje.



Įveskite liesti įrenginį išmaniuoju telefonu, kad išmanusis telefonas pradėtų vibruoti.

Įrenginio naudojimas prijungus kompletuojamą laidą

Galite šį įrenginį naudoti kaip paprastas laidines ausines prijungę kompletuojamą laidą.



Kompletuojamas laidas

Bluetooth funkcija yra išjungta.

Norėdami daugiau sužinoti apie įrenginio naudojimą, žiūrėkite kompiuterio arba išmaniojo telefono pagalbos vadovėlį.

<http://rd1.sony.net/help/mdr/1rbt/ce/>



- *Bluetooth* pavadinimo ženklas ir logotipai priklauso Bluetooth SIG, Inc., ir Sony Corporation naudoja šiuos ženklus pagal licenciją.
- N ženklas yra NFC Forum, Inc. prekės ženklas arba registruotas prekės ženklas JAV ir kitose šalyse.
- Android yra Google Inc. prekės ženklas.
- Kiti prekių ženklai ir pavadinimai priklauso jų atitinkamiems savininkams.